

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA

Dziękujemy za wybór produktu marki Gardenko! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu osobie trzeciej należy dołączyć tę instrukcję.

### **OSTRZEŻENIE – Ryzyko obrażeń!**

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia.

Ten produkt nie jest zabawką.

Jeśli produkt jest używana przez dzieci lub w ich pobliżu – wymagany jest stały nadzór dorosłych.

Produkt może posiadać ostre krawędzie i nagrzewa się do wysokich temperatur – nie dotykać bez rękawic ochronnych.

Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony (np. pęknięty, wyszczerbiony lub zardzewiały). W razie uszkodzenia – zutylizować.

### **Przeznaczenie**

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

### **Przed pierwszym użyciem**

Niebezpieczeństwo – Ryzyko uduszenia!

Wszelkie materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci – stanowią one potencjalne źródło zagrożenia, np. uduszenia.

Sprawdź produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń powstałych w transporcie.

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

### **Zalecenia dotyczące użytkowania**

Produkt podczas użytkowania nagrzewa się do wysokich temperatur. W przypadku konieczności uzupełnienia lub przemieszczenia zrębków w trakcie grillowania, zalecamy używanie długich szczypiec grillowych, które zapewnią bezpieczeństwo i ochronę przed poparzeniem. Przy pomocy szczypiec można również bezpiecznie przesunąć cały produkt, a także otworzyć lub zamknąć jego wieczko bez ryzyka kontaktu z gorącą powierzchnią.

Przechowuj produkt z dala od dzieci i zwierząt.

## SAFETY AND USER MANUAL

Thank you for choosing a Gardenko product! Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you pass the product on to a third party, please include this manual.

### **WARNING – Risk of injury!**

Not suitable for children under 3 years of age.

This product is not a toy.

If the product is used by or near children, constant adult supervision is required.

The product may have sharp edges and becomes hot during use – do not touch without protective gloves.

Do not use if the product is damaged (e.g., cracked, chipped, or rusty). Dispose of if damaged.

### **Intended Use**

This product is intended for domestic use only. Not suitable for commercial use.

We are not liable for damages resulting from improper use or failure to follow this manual.

### **Before First Use**

Danger – Risk of suffocation!

Keep all packaging materials away from children – they pose a potential suffocation hazard.

Check the product for any transport damage.

Remove all packaging materials.

### **Usage Recommendations**

The product becomes hot during use. If you need to add or move wood chips while grilling, use long grilling tongs to ensure safety and prevent burns.

With tongs, you can also safely move the entire product and open or close its lid without the risk of contact with hot surfaces.

Store the product away from children and animals.

## SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Gardenko entschieden haben! Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, fügen Sie bitte diese Anleitung bei.

### **WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist ständige Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.

Das Produkt kann scharfe Kanten haben und wird während des Gebrauchs heiß – nicht ohne Schutzhandschuhe berühren.

Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist (z. B. rissig, abgesplittert oder rostig). Im Falle einer Beschädigung entsorgen.

### **Verwendungszweck**

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen.

### **Vor dem ersten Gebrauch**

Gefahr – Erstickungsgefahr!

Alle Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten – sie stellen eine potenzielle Erstickungsgefahr dar.

Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

### **Empfehlungen zur Verwendung**

Das Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Wenn Sie während des Grillens Holzchips hinzufügen oder bewegen müssen, verwenden Sie lange Grillzangen, um Sicherheit zu gewährleisten und Verbrennungen zu vermeiden.

Mit Zangen können Sie auch das gesamte Produkt sicher bewegen und den Deckel öffnen oder schließen, ohne mit heißen Oberflächen in Kontakt zu kommen.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

Merci d'avoir choisi un produit de la marque Gardenko ! Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour une utilisation future. Si vous transmettez le produit à un tiers, veuillez inclure ce manuel.

### **AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Ce produit n'est pas un jouet.

Si le produit est utilisé par ou à proximité d'enfants, une surveillance constante par un adulte est requise.

Le produit peut avoir des bords tranchants et devient chaud pendant l'utilisation – ne pas toucher sans gants de protection.

Ne pas utiliser si le produit est endommagé (par exemple, fissuré, ébréché ou rouillé). En cas de dommage, jeter.

### **Utilisation prévue**

Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique. Ne convient pas à un usage commercial.

Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect de ce manuel.

### **Avant la première utilisation**

Danger – Risque d'étouffement !

Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants – ils présentent un risque potentiel d'étouffement.

Vérifiez le produit pour tout dommage de transport.

Retirez tous les matériaux d'emballage.

### **Recommandations d'utilisation**

Le produit devient chaud pendant l'utilisation. Si vous devez ajouter ou déplacer des copeaux de bois pendant la cuisson, utilisez de longues pinces à barbecue pour assurer la sécurité et éviter les brûlures.

Avec des pinces, vous pouvez également déplacer en toute sécurité l'ensemble du produit et ouvrir ou fermer son couvercle sans risque de contact avec des surfaces chaudes.

Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux.

## VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSAANWIJZING

Bedankt voor het kiezen van een Gardenko-product! Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Als u het product aan een derde partij overdraagt, voeg dan deze handleiding toe.

### **WAARSCHUWING – Risico op letsel!**

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Dit product is geen speelgoed.

Als het product door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt, is voortdurende toezicht door een volwassene vereist.

Het product kan scherpe randen hebben en wordt heet tijdens gebruik – niet aanraken zonder beschermende handschoenen.

Niet gebruiken als het product beschadigd is (bijv. gebarsten, afgebroken of roestig). Bij beschadiging weggooien.

### **Bestemd gebruik**

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Niet geschikt voor commercieel gebruik.

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik of het niet naleven van deze handleiding.

### **Voor het eerste gebruik**

Gevaar – Verstikkingsgevaar!

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen – ze vormen een potentieel verstikkingsgevaar.

Controleer het product op eventuele transportschade.

Verwijder alle verpakkingsmaterialen.

### **Gebruiksaanbevelingen**

Het product wordt heet tijdens gebruik. Als u tijdens het grillen houtsnippers moet toevoegen of verplaatsen, gebruik dan lange barbecue tangen om veiligheid te garanderen en brandwonden te voorkomen.

Met tangen kunt u ook het hele product veilig verplaatsen en het deksel openen of sluiten zonder risico op contact met hete oppervlakken.

Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en dieren.

# BEZPEČNOSTNÍ A UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Gardenko! Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uchovejte jej pro budoucí použití. Pokud produkt předáte třetí osobě, přiložte prosím tento návod.

## **VAROVÁNÍ – Riziko zranění!**

Nevhodné pro děti mladší 3 let.

Tento produkt není hračka.

Pokud je produkt používán dětmi nebo v jejich blízkosti, je vyžadován neustálý dohled dospělých.

Produkt může mít ostré hrany a během používání se zahřívá – nedotýkejte se bez ochranných rukavic.

Nepoužívejte, pokud je produkt poškozen (např. prasklý, odštípnutý nebo zrezivělý). V případě poškození jej zlikvidujte.

## **Určení**

Produkt je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční použití.

Nezodpovídáme za škody vzniklé nesprávným použitím nebo nedodržením tohoto návodu.

## **Před prvním použitím**

Nebezpečí – Riziko udušení!

Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí – představují potenciální riziko udušení.

Zkontrolujte produkt na případná poškození vzniklá během přepravy.

Odstraňte všechny obalové materiály.

## **Doporučení pro použití**

Produkt se během používání zahřívá na vysoké teploty. Pokud je potřeba během grilování doplnit nebo přesunout dřevěné štěpky, doporučujeme použít dlouhé grilovací kleště, které zajistí bezpečnost a ochranu před popálením.

Pomocí kleští můžete také bezpečně přesunout celý produkt a otevřít nebo zavřít jeho víko bez rizika kontaktu s horkým povrchem.

Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zvířat.

# INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA SI UTILIZARE

Va multumim ca ati ales un produs marca Gardenko! Va rugam sa cititi cu atentie acest manual si sa il pastrati pentru utilizari viitoare. In cazul in care transmiteti produsul unei terte persoane, va rugam sa includeti acest manual.

## **AVERTISMENT – Risc de ranire!**

Produsul nu este potrivit pentru copii sub 3 ani.

Acest produs nu este o jucarie.

Daca produsul este utilizat de sau in apropierea copiilor, este necesara supravegherea constanta a unui adult.

Produsul poate avea margini ascutite si se incalzeste in timpul utilizarii – nu atingeti fara manusi de protectie.

Nu utilizati daca produsul este deteriorat (de exemplu, crapat, ciobit sau ruginos). In caz de deteriorare, eliminati-l.

## **Destinatie**

Produsul este destinat exclusiv utilizarii casnice. Nu este potrivit pentru utilizare comerciala.

Nu ne asumam responsabilitatea pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzatoare sau nerespectarea acestui manual.

## **Inainte de prima utilizare**

Pericol – Risc de sufocare!

Tineti toate materialele de ambalare departe de copii – acestea reprezinta un potential pericol de sufocare.

Verificati produsul pentru eventuale daune aparute in timpul transportului.

Indepartati toate materialele de ambalare.

## **Recomandari de utilizare**

Produsul se incalzeste la temperaturi ridicate in timpul utilizarii. Daca este necesar sa adaugati sau sa mutati aschiile de lemn in timpul gratarului, va recomandam sa utilizati cesti lungi pentru gratar, care asigura siguranta si protectie impotriva arsurilor.

Cu ajutorul clestilor, puteti de asemenea sa mutati in siguranta intregul produs si sa deschideti sau sa inchideti capacul acestuia fara riscul contactului cu suprafete fierbinti.

Pastrati produsul departe de copii si animale.